

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 21 (1974)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die LB-Tischzentrale H 66 ermöglicht der Führung von örtlichen Zivil- schutzorganisationen die lebenswichtigsten Telephonverbindungen

Quartier-
kommandoposten

Sanitäts-
hilfsstellen

Einsatz-
detachemente

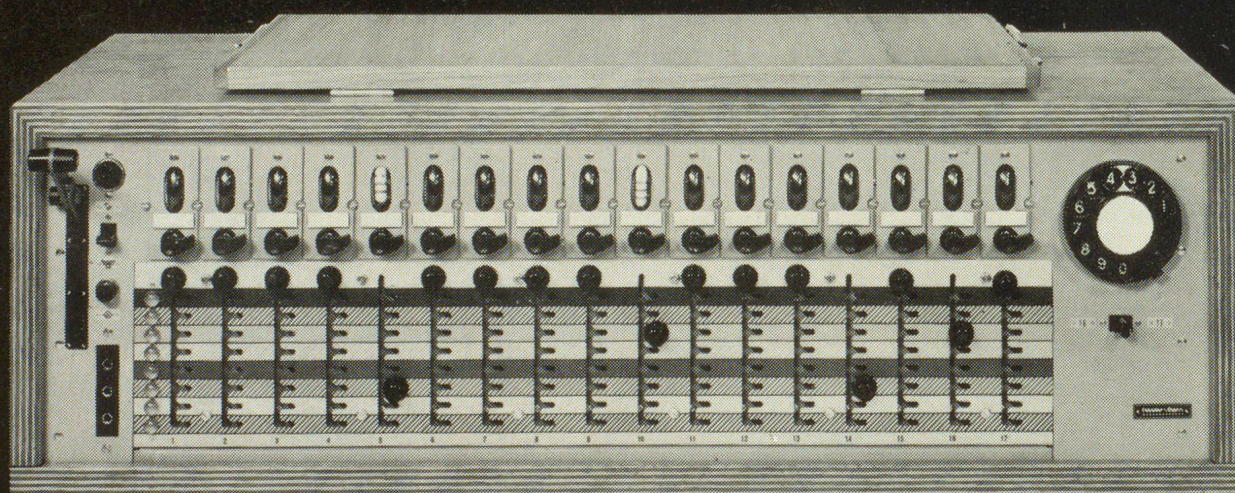
Armee
(Luftschutztruppen)

Zivilbehörde
Feuerwehr

Öffentliches
Telephonnetz



Kommandoposten der
örtlichen Zivilschutzorganisation



Netzanschluss

Bei Ausfall des Netzes automatische Umschaltung auf eingebaute Batterien
Sprechweite mit D- und E-Feldkabel etwa 20 km
Betriebssicherheit der Zentrale in Schutzraumverhältnissen -15° bis $+55^{\circ}$ C
Grösse der Zentrale: Breite 880 mm, Höhe 285 mm, Tiefe 360 mm
Gewicht 42 kg

Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14, Telephon 031 65 21 11

Hasler
im Dienste des Zivilschutzes

Mobel 171-172

Equipement d'éclairage autonome

Mobilité, légèreté, simplicité, sécurité, efficacité et puissance caractérisent l'appareil d'éclairage autonome MOBEL.
Gamme de 8-25 m, 3-28 kVA.

Utilisations :

chantiers, autoroutes, police, pompiers, aéroports, catastrophes, armée, manifestations, etc.

Lumière, antennes, haut-parleurs

Cet appareil convient particulièrement aux communes et municipalités à toutes fins d'éclairage occasionnel.

Netzunabhängige Beleuchtungsanlage

Beweglichkeit, Leichtigkeit, Einfachheit, Sicherheit, äusserste Wirksamkeit und Leistungsfähigkeit zeichnen die netzunabhängige Beleuchtungsanlage MOBEL aus. Bereich 8-25m, 3-28 kVA.

Anwendungsmöglichkeiten :

Baustellen, Autobahnen, Polizei, Feuerwehr, Katastropheneinsatz, Militär, Flughäfen, öffentliche Veranstaltungen aller Art usw.

Lichtquelle, Antennen, Lautsprecher

Diese Anlage eignet sich besonders für Stadt- und Gemeindeverwaltungen zum Einsatz bei besonderen Anlässen.

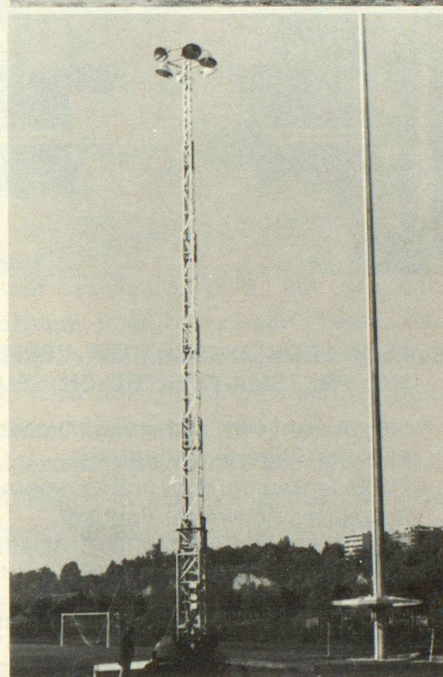
Société d'éclairage Beleuchtungs-Gesellschaft

SWISEL

Jean Rubeli SA

1217 Meyrin 1 GE
Ch. Forestier
Tél. 022 41 55 30
Télex
22 011 LUXEL

Zürich
Baumackerstr. 46
Tel. 01 46 98 47
Telex
51 147 UTIL CH



Kanton Basel-Landschaft

Amt für Zivilschutz

Für die Abteilung **Verwaltungs- und Kontrollstelle** suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

Rechnungsführer (Ref. Nr. 298)

Bei der zu besetzenden Stelle handelt es sich um eine Tätigkeit, die an Bedeutung immer mehr gewinnt und u. a. folgende Arbeitsbereiche umfasst:

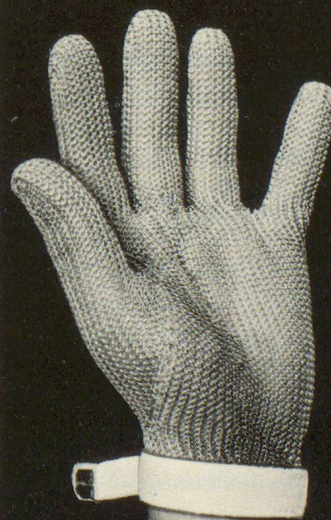
- Rechnungsführung in kantonally durchgeführten Kursen, Rapporten und Uebungen
- Mithilfe bei der Ausbildung von Rechnungsführern
- Mithilfe bei der Revision von Abrechnungen für kommunal durchgeführte Rapporten und Uebungen

Für diesen Posten stellen wir uns einen Bewerber vor, der über einen kaufmännischen Lehrabschluss verfügt, nach Möglichkeit einige Jahre buchhalterische Berufserfahrung mitbringt, einen integren Charakter besitzt und an exaktes Arbeiten gewöhnt ist. Er soll, wenn möglich, Kenntnisse über den Fourierdienst besitzen.

Neben einem zeitgemässen Lohn und grosszügigen Sozialleistungen bietet unsere Verwaltung noch viele andere Vorteile, die eine Bewerbung lohnend machen. Verlangen sie deshalb unverbindlich unsere Anmeldeunterlagen. Anmeldungen sind unter Bezugnahme auf die Referenznummer 298 bis zum 30. Januar 1974 zu richten an:

Kantonales Personalamt, Rheinstrasse 24, 4410 Liestal
Telefon 061 96 51 11/intern 5231 und 5232

Finger und Hände wachsen nicht nach !



Handschuhe mit geschweißten Maschen, vernickelt, Nylon-Schließbänder 2 Finger, 3 Finger und 5 Finger.

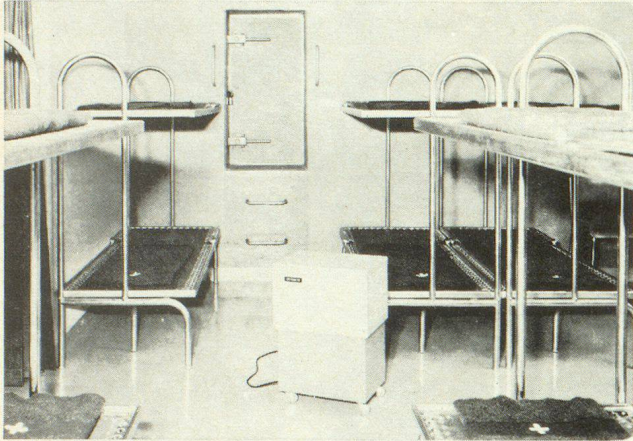
Finger und Hände sind unersetzlich Handschuhe aus Metallgliedern bieten maximalen Schutz

Unterlagen auf Anfrage bei :

METAL CHAINEX

30, rue de Gramont
F 75002 Paris
Tél. : 742-07-41
Télex : 22490-F

pretema ag



**FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN VERMEIDEN
MIT PRETEMA-ELEKTRO-ENTFEUCHTERN**

Schutz von Holz, Mauerwerk, Installationen
und eingelagertem Material.
Für jede Raumgröße und Temperatur,
bewährtes Schweizer Fabrikat,
geprüft von Bundesamt für Zivilschutz,
wartungsfrei, ohne Chemikalien.

Unverbindliche, kostenlose Beratung.

**DESHUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES
PRETEMA EVITENT LES DEGATS DUS A
L'HUMIDITE**

Protection des constructions en bois, des
maçonneries, des installations et du
matériel entreposé.

Pour toutes dimensions et températures,
matériel suisse éprouvé,
contrôlé par l'Office fédéral de la
protection civile,
aucun entretien.

Veillez vous renseigner sans engagements.

**EVITATE GLI INCONVENIENTI
DELL'UMIDITA CON L'AUTO
DELL'ESSICCATORE PRETEMA**

Protegge legno, pareti, installazioni
e materiale immagazzinato.

Per ogni locale di qualsiasi
grandezza e temperatura.
Prodotto svizzero,
controllato dall'Ufficio federale della
protezione civile.
Non richiede manutenzione alcuna.

Consigliamo gratuitamente.

8903 Birmensdorf-Zürich
Telephon 01 / 95 47 11

**TUNGSTEN
CARBIDE**

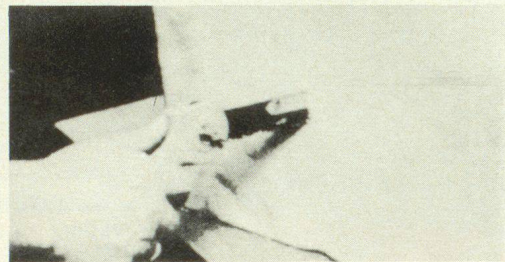
HARTMETALL -
BESTÜCKTE

SÄGEN

**DIE UNIVERSALSÄGEN TRENNEN
JEGLICHE MATERIALIEN • DARUM
AUCH IM → RETTUNGSDIENST
.....UNENTBEHRLICH.....**

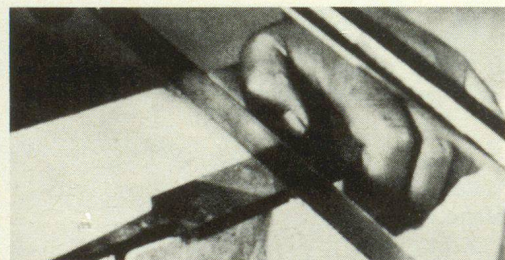
„ALLESTRENNER“

STICHSÄGE 26 CM LANG
WINKELVERSTELLBAR

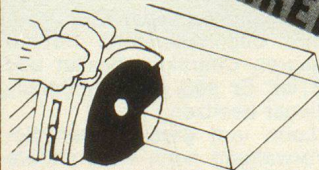


HANDSÄGEBLATT

„GH 300“ 30 CM LANG



KREISSÄGEBLATT



∅ 150 • 180 • 200 mm



MADE IN
JAPAN

Werkvertretung
4144 Arlesheim
Baselstrasse 93
☎ 061/46 55 44

e.graf

STAHL sogar gehärtet • BETON • ETERNIT • KERAMIK • GLAS • HOLZ • PLASTIK